



Hauptstrasse 25, 4566 Kriegstetten  
Tel. 032 675 48 41, zinggknoepfli@bluewin.ch

## Tätigkeitsbericht 2020 der Stiftung Grasland Kamerun

### Zweck der Stiftung (gemäss Stiftungsurkunde)

Die Stiftung bezweckt die Förderung des Kunsthandwerks und der Dorfentwicklung im Kameruner Grasland:

- Herausgabe des Bildbandes von Hans Knöpfli über das Kunsthandwerk im Kameruner Grasland in deutscher Sprache
- Unterstützung bedürftiger Primarschulkinder und deren Familien im Kameruner Grasland\*
- Unterstützung von Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerkern im Kameruner Grasland

### \*Namen der Schulen

Sieben Primarschulen, von der Stiftung Grasland regelmässig unterstützt. Sie heissen

- Presbyterian School Mbesoh (P.S. Mbesoh)
- Presbyterian School Bamessing (P.S. Bamessing)
- Presbyterian School Tulah (P.S. Tulah)
- Presbyterian School Bamunka-Station (P.S. Bamunka-Station)
- Presbyterian School Baba I (P.S. Baba I)
- Presbyterian School Balikumbat (P.S. Balikumbat)
- Presbyterian School Bamunka-Melinka (P.S. Bamunka-Melinka)

## 1. Zum Stiftungszweck

### a) Herausgabe des Bildbandes von Hans Knöpfli über das Kunsthandwerk im Kameruner Grasland in deutscher Sprache.

Bestand Ende Jahr 2020: 322 Expl. (gedruckte Auflage 2008: 2077 Expl.).

### b) Herausgabe des Buches von Heidi Zingg Knöpfli: Schuhe für meine Kinder, Kurzbiografien von Frauen aus Kamerun.

Bestand Ende Jahr 2020: 0 Expl. (gedruckte Auflage im Jahr 2009: 4075).

### c) Herausgabe des Buches von Hans Knöpfli: Wer langsam geht, kommt weit, Afrikanische Sprichwörter

Bestand Ende 2020: 495 Expl. (gedruckte Auflage 2170 im Jahr 2017)

### d) Herausgabe des Buches von Hans Knöpfli: A good word is the best gift African proverbs and sayings from everyday life

Bestand Ende 2020: 581 Expl. (gedruckte Auflage 1060 im Dezember 2019)

## 2. Politische Lage in Kamerun

**Arbeit für die Stiftung in dieser schwierigen politischen Zeit:** Der Koordinator der Stiftung in Kamerun, Daniel Ngobu, berichtet, dass die Lage nach wie vor schwierig und unsicher sei. Man wisse nie, wann geschossen werde (entweder vonseiten des Militärs oder der Opposition). Er hätte aber Ende September immerhin seinen Mais in Bamessing ernten und ums Haus das Gras schneiden und roden

können (To clear the bush around my compound). Die Weihnachtstage habe er bei seinem Sohn und seiner Tochter in Bafoussam verbracht, wo das Leben einfacher und sicherer sei.

### 3. Unterstützungen im Berichtsjahr

a. **Schuldelder für Primarschulen: keine.** Für das Schuljahr 2020/2021 wurden keine Gelder angefordert, weil alle Schulen wegen der politischen Wirren geschlossen sind.

b. **Fussbälle und Schreibmaterial** (Hefte und Bleistifte), dito

c. **Unterstützung Stipendiatinnen/Stipendiaten 2020/2021**

Es gehen alle Stipendiatinnen/Stipendiaten im französischen Teil des Landes zur Schule/Universität.

○ <b>Tabah Randy</b>	<b>CFA 300'000</b>	<b>= CHF 510.-</b>
○ <b>Wendoh Modestine</b>	<b>CFA 385'000</b>	<b>= CHF 650.-</b>
○ <b>Stefan Fotachwi</b>	<b>CFA 902'500</b>	<b>= CHF 1523.-</b>
○ <b>Kungyia Josyclaire</b>	<b>CFA 360'000</b>	<b>= CHF 600.-</b>
○ <b>Damaris Gweh</b>	<b>CFA 1'650'000</b>	<b>= CHF 2800.-</b>

d. **Vergütung an Koordinator** (jährliche Rente für Mr. Daniel Ngobu 2020): **CHF 1015.- = (CFA 600'000)**

e. **Vergütung an Koordinator** (Spesen/Transportkosten): CFA 100'000.-/CHF 170.-

f. **Vergütung Spesen Flucht nach Bafoussam (Koordinator)** CFA 150'000.-/CHF 250.-.

### 4. Unterstützung Familie Babila Fotachwi Edwin, Bali-Nyonga im Berichtsjahr 2020

a) **Familienzulage**, Sept. 20 - August 2021: CFA 300'000 (CHF 550.-)

b) **Medizinische Kosten**, Sept. 20 - August 21: CFA 120'000 (CHF 228.85)

c) **Physiotherapie** (inkl. Fahrgeld) 2-4 Quartal 2020: CFA 528'000.-/CHF 900.-.

### 5. a) Betriebsrechnung

**Einnahmen (insgesamt: CHF 14'039.29)**

Im Laufe des Berichtjahres unterstützten verschiedene Privatpersonen und Kirchgemeinden die Stiftung (Schulgeld, Bauten und ‚Zur freien Verfügung‘).

Folgende Einnahmen konnten verbucht werden:

Spenden allgemein	CHF	50.00
Spenden Bücher	CHF	296.00
Spenden für Schulen, Bauten:	CHF	3599.80
Einnahmen Verkauf Buch Grasland:	CHF	177.90
Einnahmen Verkauf Buch Schuhe für meine Kinder	CHF	0.00
Einnahmen Verkauf engl. Bücher ‚Kunsth Handwerk‘	CHF	220.00
Einnahmen Verkauf Buch afrik. Sprichwörter	CHF	832.50
Einnahmen Verkauf Buch African proverbs	CHF	1434.09
Spenden ‚Zur freien Verfügung‘	CHF	3990.81
Zinsertrag	CHF	209.19
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>10'810.49</b>

**Ausgaben im Berichtsjahr (insgesamt: CHF 30'150.55)**

Aufwand für Bücher (Porti, Versicherung)	CHF	0.00
Auslagen Sprichwörterbuch African proverbs	CHF	8'052.90
Schulgeld Mbesoh (2016/2017)	CHF	0.00
Schulgeld Bamessing	CHF	0.00
Schulgeld Tulah	CHF	0.00
Schulgeld Baba I	CHF	0.00
Bauten Mbesoh	CHF	0.00
Bauten Bamessing	CHF	0.00
Bauten Bali-Kumbat	CHF	0.00
Bauten Bamunka-Melinka	CHF	0.00
Bauten Bamunka-Station	CHF	0.00
Administration, Pension Koordinator	CH	1'170.00
Weiterbildung Graslandbewohner/innen	CHF	3'583.00

Unterstützung Graslandbewohner/innen	CHF 4'577.99
Zwischentotal	CHF 17'383.89
Betriebsaufwand	CHF 10'653.25
<b>Total Aufwand</b>	<b>CHF 28'037.14</b>
./. Ertrag	<u>CHF 10'810.49</u>
<b>Jahresverlust</b>	<b><u>CH 17'226.65</u></b>
<b>Stiftungskapital am 31.12.2020</b>	<b><u>CHF 89'604.51</u></b>

### 5. b) Unterstützung durch Kirchgemeinden

Die Stiftung erhielt im Berichtsjahr wieder, nebst Spenden von verschiedenen Privatpersonen, Beiträge von Kirchgemeinden (Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen, Bätterkinden, Seeberg, Kriegstetten, Gundeldingen/Basel und Wynau).

### 5. c) Unterstützung durch Verkauf von Büchern

Der Verkauf der Bücher von Hans Knöpfli bringt der Stiftung auf der einen Seite Einnahmen und auf der andern Seite Spenden, ohne dass Fundraising gemacht werden muss.

## 6. Stiftungsrat

**Sitzungen des Stiftungsrates:** Der Stiftungsrat traf sich im Berichtsjahr zu zwei Sitzungen (3. Juni 2020 und 9. Dezember 2020). Coronabedingt war die Stiftungsrätin Annemarie Friedli per Zoom zugeschaltet.

Zudem gab es innerhalb des Stiftungsrates regen Austausch per E-Mail und per Telefon. Alle Beschlüsse sind in den beiden Protokollen enthalten.

## 7. Buchhaltung und Revision

Die laufenden Arbeiten (Zahlen der Rechnungen, Verdanken der Spenden, Kontieren) erledigt Heidi Zingg Knöpfli.

Den Jahresabschluss erstellt Individua Treuhand, Ursula Meier, Schaffhausen.

Die Revision der Jahresrechnung führt Villiger Treuhand Biberist durch. Der Revisionsbericht ist Beilage dieses Berichtes.

## 8. Eidgenössische Stiftungsaufsicht

Die Eidgenössische Stiftungsaufsicht war im Jahr 2020 arbeitsmässig überlastet und konnte den Bericht für das Jahr 2019 noch nicht verfassen.

## 9. Risikobeurteilung

### a) Finanzielle Risiken in der Schweiz

Die Stiftung ist abhängig von freigebigen Gönnerinnen und Gönnern.

Massnahmen zur Verminderung dieses Risikos sind die

- Betreuung des bestehenden Gönner/innenkreises und die
- Werbung durch Homepage, Flyer und persönliche Gespräche.

### b) Personelle Risiken in der Schweiz

Die Stiftung ist abhängig von unbezahlt arbeitenden Stiftungsrätinnen und einem Stiftungsrat und dem unbezahlt arbeitenden Berater, ebenso von Helferinnen und Helfern an den Lesungen und bei der Werbung für die Bücher.

### c) Massnahmen zur Verminderung des Risikos in der Schweiz:

- Bezahlen der Spesen, sofern die Stiftungsrätinnen und der eine Stiftungsrat solche haben.
- Jährliches Dankeschönfest mit allen Mithelfenden (auf Privatkosten).

### d) Finanzielle und personelle Risiken in Kamerun

Der Projektkoordinator der Stiftung in Bamessing (Kamerun), Mr. Daniel Ngobu, ist dem Stiftungsrat seit über 20 Jahren als integre Persönlichkeit bekannt. Im Berichtsjahr wohnte er,

bedingt durch den Bürgerkrieg im englischen Teil von Kamerun zeitweise in der Stadt Bafoussam (französischer Teil).

Wenn der Koordinator in Bamenda Geld für die Stipendiaten holen muss, wird er immer von seinem Mitarbeiter, Henry Mbeyinyui, begleitet. Mr. Ngobu kann sich auf Mr. Henry verlassen.

**e) Massnahmen zur Verminderung des Risikos in Bezug auf die Tätigkeit der Stiftung in Kamerun**

Eine Kontrollreise in Kamerun durch die Stiftungsrätinnen war wegen der politischen Situation auch im Berichtsjahr nicht möglich.

Dank Mail-Verkehr und telefonischen Gesprächen sowie Quittungen von Geld-Empfängern kann die Stiftungspräsidentin laufend die Geldüberweisungen und -übergaben kontrollieren.

**10. Varia**

**a) Geldtransfer nach Kamerun**

Dank der Unterstützung durch das Ehepaar Kempf, das sich zeitweise in Kamerun aufgehalten hat und dank der Stiftung Ashia, die ebenfalls Geld von der Stiftung Grasland nach Kamerun überweist (an Gregory Feh), konnten die Unterstützungsgelder ohne hohe Spesenbelastungen transferiert und an die unterstützten Personen ausbezahlt werden.

**b) Dank**

Heidi Zingg Knöpfli, Stiftungspräsidentin, dankt der Stiftungsrätin Annemarie Friedli und dem Stiftungsrat Max Schreier sowie dem Berater Hans Knöpfli für die im Berichtsjahr bereitwillig und unentgeltlich geleisteten Arbeiten.

Kriegstetten, 30. April 2021

Heidi Zingg Knöpfli, Präsidentin  
Stiftung Grasland Kamerun

Vom Stiftungsrat am 28. April 2021 genehmigt.

## Beilage zum Tätigkeitsbericht 2020

Ngobu Daniel Gweh  
Bamessing/Bafoussam  
West Region Republic of Cameroon

30. Juni 2020

*Übersetzung Hans Knöpfli*

Foundation Grassland Switzerland  
Through Hans und Heidi

### Thema: Unterstützte Schulen

Letzte Woche habe ich die Schulleiter aller unserer unterstützten Schulen telefonisch kontaktiert, um die gegenwärtige Situation der Gebäude zu erfahren, in deren Bau die Stiftung Millionen von CFA francs investiert hat. Zu wissen, ob die Eskalation der sozio-politischen Krise irgendwelche Auswirkungen hatte. Dies ist, was ich bekommen habe:

1. P.S Baba I: Der Schulleiter war nach Ngalim in der Westregion geflohen. Das neue Gebäude und die Latrine sind in gutem Zustand. Der starke Wind, der über die Region wehte und auch das Dach meines Hauses in Bamessing in Mitleidenschaft zog, hat auch das Dach des alten Gebäudes in der Schule weggeweht. Du erinnerst dich an das Gebäude, in dem wir sassen an dem Tag, an dem du die Schule besuchtest, um das neue Gebäude einzuweihen.

2. P.S. Balikumbat: Ich konnte den Schulleiter nicht erreichen, aber den Ortspfarrer, der auf dem gleichen Gelände wohnt. Sowohl das neue Gebäude wie auch die Latrine sind intakt. Einige Passanten versuchen die Latrine zu benutzen. Das Militär hat alle unsere Türschlösser aufgebrochen, um zu sehen, ob sich einige der Separatistenkämpfer in den Klassenzimmern versteckten. Derselbe starke Wind am selben Tag blies das Dach des alten Gebäudes weg, wo wir am Tag unseres Schulbesuchs Kinder fanden, die fast auf dem Boden sassen.

3. P.S. Melinka: Offiziell bekannt als P.S. Bamunka. Die Schulleiterin ist irgendwo in Bamunka. Das neue Gebäude ist intakt. Sie richtet Grüsse an die Stiftung aus. Keine Zerstörung von irgendetwas.

4. P.S. Bamunka Station: Die Schulleiterin ist auch irgendwo in Bamunka. Das neue Gebäude ist intakt. Als ich über das geplante Projekt von zwei Klassenzimmern und Schulleiterbüro sprach, sagte ich ihr, dass nichts getan werden könne, da die Unsicherheit immer noch sehr hoch sei. Wir haben immer noch schwere Schiessereien und Morde zu beklagen. Erst wenn es wieder Frieden und Sicherheit gibt, werde ich die Stiftung informieren.

5.P.S. Mbesoh: Der Schulleiter ist irgendwo in Bafut. Vor etwa zwei Jahren gab es einen Brand. Gute Nachbarn sahen das Feuer auf dem Flur eines der Klassenzimmer, schlugen Alarm und das Feuer wurde schnell gelöscht. Das Feuer erfasste nur einen kleinen Teil der Decke des Schulhauses, das von „Plan International“ gebaut worden war, berührte aber das Wellblech nicht. Die Brandursache ist nicht bekannt. Erst vor Kurzem kam das Militär und brach alle Türschlösser der Kindergarten- und Primarschulhäuser auf, um zu sehen, ob sich in den Klassenzimmern Separatistenkämpfer versteckten. Die neue Latrine des Kindergartens ist intakt.

6. P.S. Bamessing: Die Schulleiterin ist auch irgendwo in Bamunka. In einem kurzen Gespräch erzählte sie mir, dass sie von der Regierung angestellt worden sei, aber noch nicht übergeben habe. Die Schulgebäude, einschliesslich die neue Kindergartenlatrine, sind in gutem Zustand, aber Passantinnen und Passanten versuchen, die Latrine zu benutzen.

7. P.S. Tulah: Der Schulleiter bestätigt, dass er in Tulah ist und sich um die Gebäude kümmert. Die Türschlösser wurden von unbekannt Personen aufgebrochen und er kaufte neue. Die Sonntagsschule von P.C. Tulah findet in einem der Klassenzimmer statt. Die

Sonntagsschulkinder reinigen die Umgebung. Sowohl das Gebäude als auch die Latrine sind intakt.

8. Allgemeines: Ich bin glücklich und Gott dankbar, dass keine unserer unterstützten Schulen von der anhaltenden Zerstörung von Eigentum und Abbrennen von Häusern und Schulen betroffen ist. Keines unserer neuen Gebäude war von dem starken Sturm getroffen, der über die Gegend fegte und unermesslichen Schaden verursachte. Es kann an ihrer Solidität liegen.

#### 9. Anmerkungen

1. Derzeit ist in unserer Gegend keine Schule funktionsfähig ausser einigen Regierungsschulen in Grossstädten wie Bamenda.

2. Covid 19: Die Anzahl der bestätigten Fälle in unserem Land nimmt täglich weiter zu. Wir haben über 12'000 bestätigte Fälle.

4. Die Verteilung von Barrierematerialien wie Schutzmasken, Händedesinfektionsmitteln, Seife und Eimer konnte uns an der Basis in Bafoussam nicht erreichen.

5. Ebenso haben unsere Familien zu Hause, die auch an der Basis sind, diese Schutzmaterialien nicht. Im Moment stehen die Dinge wie sie sind und wir beten nicht für unerwünschte Ereignisse in unseren Schulen oder für unsere Gesundheit.

Vielen Dank fürs Lesen

Freundliche Grüsse

Ngobu Daniel, Co-ordinator